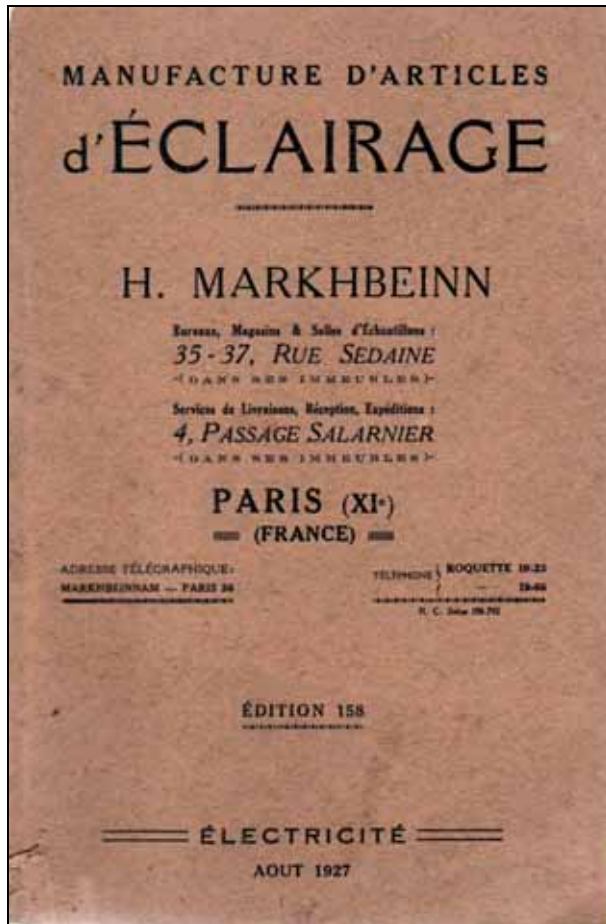


# Musterbuch H. Markhbeinn, Paris, 1927, Éclairage - Électricité

Zur Verfügung gestellt von Herrn Dieter Neumann. Herzlichen Dank!

Abb. 2007-3-05/001  
MB Markhbeinn 1927 Beleuchtung, Einband  
Sammlung Neumann



## Einband:

Manufacture d'Articles d'Éclairage  
H. MARKHBEINN  
Bureaux, Magasins & Salles d'Échantillons:  
35-37, Rue Sedaine, 3 (dans ses immeubles)  
Services de Livraisons, Réception, Expédition:  
4, Passage Salmier (dans ses immeubles)  
Paris - XI<sup>e</sup> (France)  
Adresse Télégraphique: Markhbeinnam - Paris 36  
Téléphone Roquette 19-23, 19-66  
R. C. Seine 189.792  
**Édition 158 Electricité**  
Aout 1927

## Zusammen erhalten:

Einband, Anschreiben, Verkaufsbedingungen,  
Tafeln 1 - 108, Beleuchtungsglas, Zubehör ...  
24 / 16 cm Einband und Tafeln  
Einband brauner Karton mit schwarzem Aufdruck  
Tafeln sind auf weißem Papier grau / schwarz sowie  
farbig gedruckt

Preise sind auf den Tafeln unter den Abbildungen ange-  
geben  
Maße sind in mm angegeben

Alle Blätter sind fest eingebunden und können nicht  
ausgewechselt oder ergänzt werden

Texte sind in französischer Sprache

Abb. 2007-3-05/002  
MB Markhbeinn 1927 Beleuchtung, Lieferbedingungen  
Sammlung Neumann

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE POUR LA FRANCE			
<b>PRIX.</b> — Les prix du présent catalogue annulent tous les précédents. Ils sont donnés sans aucun engagement et peuvent être modifiés sans préavis selon les cours.			
<b>COMMANDES.</b> — Les commandes devront être transmises d'après nos références et désignations, faute de quoi, nous ne pourrions être rendus responsables des erreurs produites. Les commandes prises par nos représentants ne nous engagent que lorsqu'elles sont régulièrement confirmées par nos soins.			
<b>EMBALLAGE.</b> — Le franco d'emballage est consenti pour toute commande atteignant 500 Frs nets, c'est-à-dire, remise déduite. Pour toute commande inférieure, il sera facturé 5 % ad valorem (CINQ POUR CENT). Les emballages des colis postaux sont facturés au prix de revient.			
<b>TRANSPORT.</b> — Toutes nos expéditions sont effectuées port dû par grande ou petite vitesse. Sans indication nous employons le mode de transport le plus économique. Nos marchandises voyagent toujours aux risques et périls des destinataires.			
<b>RÈGLEMENTS.</b> — Toutes nos factures sont établies pour paiement à 30 jours nets et payables à Paris. Tout nouveau client est prié de nous indiquer les références d'usage pour l'ouverture d'un compte ou, à défaut, nous autoriser à expédier <b>Contre Remboursement.</b>			
POUR L'EXPORTATION			
<b>EMBALLAGES.</b> — Les emballages pour les Pays d'outre mer sont effectués en fortes caisses pleines barrées et cerclées ou en tonneaux, suivant le désir du client, ils sont facturés aux prix ci-après :			
Caisse	Dimensions		Prix 133. » net.
»	»	140 × 85 × 87	— 117. » —
»	»	130 × 75 × 80	— 113. » —
»	»	120 × 65 × 95	— 105. » —
»	»	110 × 60 × 80	— 100. » —
Tonneaux		100 × 100 × 100 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	100. » —
»		100 × 100 × 110 <sup>m</sup> / <sub>m</sub>	115. » —
<b>EXPÉDITIONS.</b> — Sans indications spéciales, nous remettons nos envois à la Compagnie Maritime la plus économique desservant le port de débarquement. Tous sont assurés contre les risques de vols et risques maritimes. Nous <b>assurons</b> contre la casse que sur la demande de l'acheteur.			
<b>PAIEMENT.</b> — Chaque commande devra être accompagnée d'une avance représentant 30 % de la valeur des marchandises commandées, le solde des factures, frais de transport compris, est payable contre traite documentaire à vue. Pour toute avance de fonds il sera déduit un escompte de 2 %, les frais d'agios résultant du solde à encaisser sont à la charge du client. Pour les Maisons Coloniales, ayant leur Siège ou Bureaux d'achats en France, le mode de paiement est : 30 jours nets. Toutes nos marchandises sont vendues prises en nos magasins. En cas de différent le Tribunal de Commerce de Paris est seul compétent.			

**Drucker:** nicht vorhanden

**Inhaltsverzeichnis:** nicht vorhanden

**Nummernverzeichnis:** nicht vorhanden

**Farbentafel:** nicht enthalten

**Verkaufs-, Liefer- und Zahlungsbedingungen:**  
s. Abb. 2007-3-05/002 und Seite 2 f.

## Conditions Générales de Vente pour la France

**Prix.** - Les prix du présent catalogue annulent tous les précédents. Ils sont donnés sans aucun engagement et peuvent être modifiés sans préavis selon les cours.

**Commandes.** - Les commandes devront être transmises d'après nos références et désignations, faute de quoi, nous ne pourrions être rendus responsables des erreurs produites.

Les commandes prises par nos représentants ne nous engagent que lorsqu'elles sont régulièrement confirmées par nos soins.

**Emballage.** - Le franco d'emballage est consenti pour toute commande atteignant 500 Frs nets, c'est-à-dire, remise déduite. Pour toute commande inférieure, il sera facture 5 % ad valorem (cinq pour cent). Les emballages des colis postaux sont facturés au prix de revient.

**Transport.** - Toutes nos expéditions sont effectuées port dû par grande ou petite vitesse. Sans indication nous employons le mode de transport le plus économique. Nos marchandises voyagent toujours aux risques et périls des destinataires.

**Règlements.** - Toutes nos factures sont établies pour paiement à 30 jours nets et payables à Paris.

Tout nouveau client est prié de nous indiquer les références d'usage pour l'ouverture d'un compte ou, à défaut, nous autoriser à expédier Contre Remboursement.

### Pour l'exportation

**Emballages.** - Les emballages pour les Pays d'outre mer sont effectués en fortes caisses pleines barrées et cerclées ou en tonneaux, suivant le désir du client, ils sont facturés aux prix ci-après:

Caisse Dimensions		Prix 133. net.
	140 x 85 x 87	117.
	130 x 75 x 80	113.
	120 x 65 x 95	105.
	110 x 60 x 80	100.
Tonneaux	100 x 100 x 100	115.
	100 x 100 x 110	

**Expéditions.** - Sans indications spéciales, nous remettons nos envois à la Compagnie Maritime la plus économique desservant le port de débarquement. Tous sont assurés contre les risques de vols et risques maritimes. Nous assurons contre la casse que sur la demande de l'acheteur.

**Paiement.** - Chaque commande devra être accompagnée d'une avance représentant 30 % de la valeur des marchandises commandées, le solde des factures, frais de transport compris, est payable contre traite documentaire à vue.

Pour toute avance de fonds il sera déduit un escompte de 2 %, les frais d'agios résultant du solde à encaisser sont à la charge du client.

Pour les Maisons Coloniales, ayant leur Siège ou Bureaux d'achats en France, le mode de paiement est: 30 jours nets.

Toutes nos marchandises sont vendues prises en nos magasins.

En cas de différent le Tribunal de Commerce de Paris est seul compétent.

## Allgemeine Bedingungen für den Verkauf in Frankreich

[Übersetzung SG]

**Preis:** Die Preise des vorliegenden Katalogs annullieren alle vorhergehenden. Sie sind ohne Verpflichtung angegeben und können ohne Voranzeige den Kursen entsprechend geändert werden.

**Aufträge:** Aufträge müssen unseren Hinweisen und unseren Bezeichnungen entsprechend übermittelt werden, andernfalls können wir für entstandene Fehler nicht verantwortlich gemacht werden.

Aufträge, die unseren Repräsentanten übergeben werden, bearbeiten wir nur, wenn sie von uns regelrecht bestätigt werden

**Verpackungen:** Portofreie Verpackung wird für jeden Auftrag gewährt, der 500 Frs netto erreicht, das heißt, Rabatte abgezogen. Für alle niedrigeren Aufträge werden 5 % berechnet. Verpackungen von Postpaketen werden zum Selbstkostenpreis berechnet.

**Transport:** Alle unsere Expeditionen werden mit großer oder kleiner Geschwindigkeit durchgeführt. Ohne Hinweis benutzen wir die Art des wirtschaftlichsten Transports. Unsere Waren reisen immer zu Risiken und Gefahren der Adressaten.

**Zahlungsbedingungen:** Alle unsere Rechnungen sind aufgestellt für Zahlung in 30 Tagen netto und sind zahlbar in Paris.

Jeder neue Kunde wird gebeten, uns Referenzen für die Kontoeröffnung anzuzeigen oder andernfalls, uns zu erlauben, gegen Nachnahme zu versenden.

### Für den Export

**Verpackungen:** Verpackungen für Länder in Übersee werden in starken Kisten, vollständig gesperrt oder gebunden, durchgeführt oder in Fässern, nach dem Wunsch des Kunden, sie werden zu den nachfolgenden Preisen berechnet: siehe Tabelle.

**Versand:** Ohne besondere Hinweise versenden wir an den Abladehafen über die Compagnie Maritime auf die wirtschaftlichste Weise. Alle Expeditionen werden gegen die Risiken von Flügen und maritime Risiken versichert. Wir versichern gegen Bruch auf Forderung des Käufers.

**Zahlung:** Jeder Auftrag muss von einem Vorschuss von 30 % des Werts der bestellten Waren begleitet werden, der Saldo der Rechnungen, einschließlich Transportkosten, ist mit Sichtwechsel zahlbar.

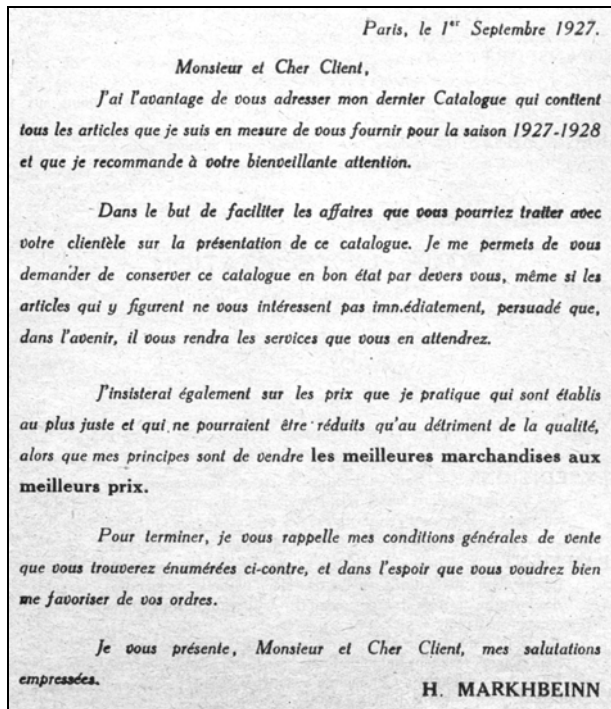
Für jeden Kapitalvorschuss wird ein Diskont von 2 % abgezogen, die Kosten von Aufschlägen aus dem Saldo und den Kisten gehen zu Lasten des Kunden.

Für Häuser in den Kolonien, die ihren Sitz oder ihr Handelsbüro in Frankreich haben, ist die Zahlungsart 30 Tage netto.

Alle unsere Waren werden aus unseren Lagern verkauft.

In Fall von Differenzen ist allein das Tribunal de Commerce (Handelsgericht) von Paris zuständig.

Abb. 2007-3-05/003  
MB Markhbeinn 1927 Beleuchtung, Anschreiben  
Sammlung Neumann



## Anschreiben

**Paris, le 1<sup>er</sup> Septembre 1927.**

Monsieur et Cher Client,

J'ai l'avantage de vous adresser mon dernier Catalogue qui contient tous les articles que je suis en mesure de vous fournir pour la saison 1927-1928 et que je recommande à votre bienveillante attention.

Dans le but de faciliter les affaires que vous pourriez traiter avec votre clientèle sur la présentation de ce catalogue. Je me permets de vous demander de conserver ce catalogue en bon état par devers vous, même si les articles qui y figurent ne vous intéressent pas immédiatement, persuadé que, dans l'avenir, il vous rendra les services que vous en attendez.

J'insisterai également sur les prix que je pratique qui sont établis au plus juste et qui ne pourraient être réduits qu'au détriment de la qualité, alors que mes principes sont de vendre les meilleures marchandises aux meilleurs prix.

Pour terminer, je vous rappelle mes conditions générales de vente que vous trouverez énumérées ci-contre, et dans l'espoir que vous voudrez bien me favoriser de vos ordres.

Je vous présente, Monsieur et Cher Client, mes salutations  
empressées.

H. Markhbeinn

Ich habe den Vorzug, Ihnen meinen letzten Katalog zu senden, der alle Artikel enthält, die ich Ihnen in der Saison 1927-1928 liefern kann, und den ich Ihrer wohlwollenden Aufmerksamkeit empfehle.

In der Absicht, Ihnen die Verhandlungen zu erleichtern, die Sie mit Ihrem Kundenkreis mit der Vorstellung dieses Kataloges haben könnten. Ich erlaube mir, Sie zu bitten, diesen Katalog in gutem Zustand zu bewahren, auch wenn die dort erscheinenden Artikel Sie nicht unmittelbar interessieren, überzeugt, dass er Ihnen in der Zukunft den Dienst erweisen wird, den Sie davon erwarten.

Ich bestehe auf den Preisen, die ich aufführe, die sehr gerecht erstellt werden und die nur zum Nachteil der Qualität beschränkt werden könnten, während meine Prinzipien sind, die besten Waren zu den niedrigsten Preisen zu verkaufen.

Zum Schluss erinnere ich Sie an meine allgemeinen Verkaufsbedingungen, die Sie nebenstehend aufgeführt finden werden, und in der Hoffnung, dass Sie mich gern mit Ihren Bestellungen begünstigen wollen.

Ich präsentiere Ihnen, meine Herren und teuren Kunden, meine beflissenen Grüße.

## Hinweis:

Der Abdruck wurde vom Original eingescannt. Die Gläser sind gut zu erkennen. Bei der Version auf der CD-ROM PK 2007-3 können alle Tafeln mit Adobe Reader auf 100 % der Originalgröße vergrößert werden.

## Datum der Herausgabe 1927 - Zum Abdruck:

Auf dem Einband des Musterbuches ist als Datum „**A-out 1927**“ [August] angegeben. Auf dem fest eingebundenen Anschreiben des Musterbuches ist als Datum „**Paris, le 1<sup>er</sup> Septembre 1927**“ angegeben. Als Musterbuch-Nummer wird „**Édition 158**“ angegeben.

H. Markhbeinn, Paris, war kein Hersteller von Glas, er war in den 1920-er und 1930-er Jahren ein Großhändler mit allen Arten von Glaswaren, die zum größten Teil aus der Tschechoslowakei importiert wurden. Wichtigster Lieferant in der Tschechoslowakei waren die Glaswerke von Josef Inwald AG, Teplitz / Teplice. Es hat vielleicht noch weitere tschechische Lieferanten gegeben, bisher konnten aber nur wenige Gläser der Glaswerke von S. Reich & Co., Krásno, festgestellt werden.

**Der Katalog Markhbeinn mit Beleuchtungsglas für Petroleum und Gas von 1921 (siehe PK 2007-1, Anhang 5), der hier dokumentierte Katalog für Beleuchtung allgemein und der Katalog von 1936 zeigen im Vergleich mit drei Katalogen anderer Hersteller bzw. Händler aus den Jahren um 1900, dass sich die Beleuchtung mit Petroleum und Gas bis zum Beginn des 2. Weltkriegs neben der elektrischen Beleuchtung halten konnte und dass sich das Angebot**

**nicht stark veränderte.** (siehe PK 2006-1, Anhang 11, MB Naud 1893, PK 2006-1, Anhang 12, MB Naud 1895, PK 2006-1, Anhang 19, MB Reich 1900 Beleuchtung, 2006-2, Anhang 09, MB Markhbeinn 1936 Beleuchtung) Der Umfang der Kataloge für Petroleum und Gas wurde aber im Verlauf der 40 Jahre wahrscheinlich immer geringer. Der Katalog 1927 zeigt ausschließlich Beleuchtung mit elektrischem Strom. Daneben hat es 1927 sicher weitere Kataloge mit Beleuchtung durch Gas oder Petroleum gegeben.

Abb. 2006-2-09/001

MB Markhbeinn 1936 Beleuchtung, Einband  
Sammlung Neumann



Später gab es bei Markhbeinn auch einen Katalog 178 mit Beleuchtungsglas für Betrieb mit Elektrizität. (Als Beispiel dafür wurde ein MB Markhbeinn von 1937 gefunden, siehe PK 2005-1, Anhang 02).

Auf mehreren Tafeln von 1921 mit Brennern für Petroleumlampen und mit Rechauds (z.B. Tafeln 14, 18, 26, 28, 29) ist eine **Marke „H.M.“** = H. Markhbeinn aufgebracht. Das könnte entweder daher kommen, dass der spätere Großhändler für Glas und Beleuchtung zunächst nur Hersteller von Metallteilen für Beleuchtung war. Es könnte aber auch sein, dass Markhbeinn diese Teile für sich herstellen und seine Marke aufbringen ließ. In diesem Musterbuch 1921 kann man nicht erkennen, woher Markhbeinn seine Glasteile bezogen hat. Es fällt im Vergleich mit späteren Katalogen jedenfalls auf, dass nicht auf Kataloge mit Gebrauchsglas für Haushalte und Restaurants hingewiesen wird.

**Auf Tafel 2, Calibres, wird mit einer Marke „Cristal recuit importé“ auf Einfuhr von Glas hingewiesen.**

In **MB Markhbeinn 1921, MB Markhbeinn 1927, Édition 158, MB Markhbeinn 1936, Édition 179** und **MB Markhbeinn 1937, Édition 181**, werden ausschließlich geblasene und press-geblasene Gläser für Beleuchtung mit Petroleum, Gas und Elektrizität angeboten. Dieses Musterbuch wird deshalb in der Pressglas-Korrespondenz dokumentiert - wie schon mehrere andere Musterbücher für Beleuchtungsglas - weil durch Vergleiche mit dem Stil der Gläser bzw. mit der Technik der Beleuchtung durch Petroleum, Gas oder Elektrizität und der Technik der Lampenschirme bzw. Behälter für Petroleum Rückschlüsse auf undatierte Musterbücher möglich werden, in denen neben Beleuchtungsglas auch Pressglas oder Schliffglas angeboten werden, wie z.B. in PK 2005-1, Anhang 03, Musterbuch H. Klein, Waldstein, ohne Datum, vor 1900. Auch der Stand der Technik der Glasherstellung kann mit datierten Musterbüchern eingeordnet werden, z.B. Pressblasen, Gewolkt Glas (Cloud Glass) usw..

Alle Lampen in MB Markhbeinn 1937, Édition 181, werden bereits für elektrisches Licht angeboten. Viele Lampenschirme kommen offenbar aus der Tschechoslowakei, siehe Zusatz „Bohême“, Tafel 39 ff.. Die Glashandelsfirma H. Markhbeinn war auf den Import aus der Tschechoslowakei von Glas aller Arten für den Haushalt spezialisiert. Wahrscheinlich kam auch der Großteil der Lampen ohne den Zusatz „Bohême“ aus der Tschechoslowakei.

Zu den wichtigsten Herstellern von Beleuchtungsglas in der Tschechoslowakei gehörten vor dem 2. Weltkrieg J. Schreiber & Neffen, Glasfabrik Rapotín [Reitendorf bei Mähr. Schönberg / Šumperk] und S. Reich & Co., Glasfabrik Krásno nad Bečvou [Krasna an der Betschwa] (ab 1934 Českomoravské sklarny dríve [vormals] S. Reich), beide in Nordmähren. Kataloge mit Beleuchtungsglas dieser Glaswerke wurden bisher noch nicht gefunden.

#### PK 2006-1:

Kataloge mit **Beleuchtungs-Artikeln** zeigen beispielsweise, wie lange Lampen mit Petroleum betrieben wurden: nicht nur die Schirme und Füße von Petroleum-Lampen wurden vor allem in traditionellen Glashütten hergestellt, sondern noch viel mehr Petroleum-Behälter und Zylinder in allen denkbaren Formen! Der Ausfall dieses Geschäfts durch den Wechsel zur Beleuchtung mit Gas und mit Elektrischem Strom ruinierte viele traditionell arbeitende Glashütten! **MB Naud Suppl. 1893 und 1895 zeigen diesen Übergang an dessen Anfang mit der Glas-Beleuchtung nach Carl Auer von Welsbach** [frz: 1893: Auër, s. Tafel 4 und 5: „Cheminées, Globes Réflecteurs divers pour Bec Auër“; 1895: Auer, s. Tafel 11, Articles Auer, Nouveautés, Tafel 29, ... Tulle Auer].

Die technisch neuartige Beleuchtung erforderte Glasteile, die der stärkeren Hitze standhalten konnten. Nicht nur verloren also die traditionellen Glashütten wichtige Teile ihres Absatzes, sondern es entstanden Glasfabriken neuen Typs, in denen hitze-beständiges Glas entwi-

1920/27, Tafel 57, abgebildet werden [Abb. 2004-1-02/049].

Abb. 2003-3/187  
Dose mit Rosenblüte  
Sammlung Stopfer, rosa Pressglas, D 8 cm  
S. Reich & Co., Krásno, 1934  
s. MB Reich / ČMS 1934, Tafel 74, Nr. 8751



In MB Markhbeinn 1934, 1935 und 1936 befinden sich mindestens zwei Pressgläser von S. Reich & Co., Krásno, die 1934 Konkurs machten, aber als Českomoravské sklarny weiter produzierten. (Siehe dazu auch PK 2004-3, Valoušková, Neue Informationen zu den Glaswerken S. Reich & Co. / ČMS, Krásno, im Museum Valašské Meziříčí und Ergänzungen zu PK 2004-2,

MB Markhbeinn 1935 mit weiteren Pressgläsern von S. Reich & Co.)

### **PK 2005-1, Anhang 01: Henry G. Schlevogt und die Firma H. Markhbeinn, Paris**

Mme. Ingrid Schlevogt, Paris, hat zum Musterbuch Markhbeinn 1935 berichtet, dass Henry G. Schlevogt seine Firma Cristallerie du Val d'Andelle, Paris, an die Firma Markhbeinn verkauft hat, als er in den Ruhestand ging. Sie hat selbst viele Jahre für Markhbeinn gearbeitet. [s. PK 2004-3, Schlevogt, Henry G. Schlevogt und die Glashandelsfirma Markhbeinn / Markhbeinn, Paris; u. PK 2001-2, SG, Neumann, Musterbuch Heinrich Hoffmann, Gablonz a. N., nach 1927 (Auszug)]

Da Henry G. Schlevogt seine ersten Pressgläser „Ingrid“ aus opak-blauem bzw. -grünem Glas erstmals 1934 auf der Leipziger Messe vorgestellt hat, ist es verständlich, dass diese Gläser in den MB Markhbeinn 1934 und 1935 noch nicht auftauchen.

**Um so spannender wird die Suche nach dem MB Markhbeinn 1937, Édition 180, "Verrerie Cristaux"!**

### **PK 2005-3, Anhang 10:**


**Seitdem wurden auch die Musterbücher Markhbeinn 1936 und 1937 gefunden. Leider wurden die Kunstgläser von Schlevogt von Markhbeinn nicht nach Frankreich importiert.**

### **Siehe auch:**


- PK 2001-2 Anhang 04, SG, Neumann, MB Heinrich Hoffmann, Gablonz a. N., nach 1927 (Auszug)**
- PK 2002-4 Anhang 02, SG, Thistlewood, MB Josef Inwald AG, Wien und Dubí, Teplic v Čechách [Eichwald, Teplitz-Schönau], 1924-1929 (Auszug)**
- PK 2002-4 Anhang 02, SG, MB Josef Inwald AG, Wien und Dubí, 1924-1929 (Auszug)**
- PK 2005-3 Anhang 11, SG, MB Josef Inwald AG, Wien und Dubí, 1925-1933 (Auszug)**
- PK 2003-4 Anhang 12, SG, MB Josef Inwald AG, Wien und Dubí, 1932-1934 (Auszug)**
- PK 2004-1 Anh. 02, SG, Neumann, Musterb. Josef Rindskopf's Söhne AG, um 1920-1927 (Auszug)**
- PK 2004-3 Schlevogt, Henry G. Schlevogt und die Glashandelsfirma Markhbeinn / Markhbeinn, Paris**
- PK 2007-1 Anhang 05, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1921 Beleuchtungsglas**
- PK 2005-2 Anhang 04, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1923-24 Beleuchtungsglas (Auszug)**
- PK 2004-4 Anhang 01, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1927 (Auszug)**
- PK 2007-3 Anhang 05, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1927 Beleuchtungsglas**
- PK 2005-1 Anhang 13, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1928 (Auszug)**
- PK 2005-1 Anhang 14, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1933 (Auszug)**
- PK 2005-1 Anhang 01, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1934 (Auszug)**
- PK 2004-2 Anhang 01, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1935 (Auszug)**
- PK 2005-3 Anhang 10, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1936 (Auszug)**
- PK 2006-2 Anhang 09, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1936 Beleuchtungsglas**
- PK 2005-1 Anhang 09, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1937 (Auszug)**
- PK 2005-1 Anhang 02, SG, Neumann, MB H. Markhbeinn, 1937 Beleuchtungsglas (Auszug)**
- PK 2005-1 Anhang 11, SG, Neumann, Adressbuch 1931-1932 der Glas- und Keram-Industrie der Tschechoslowakei und Österreichs**
- PK 2005-1 Anhang 16, SG, Neumann, Annuaire de la Verrerie et de la Céramique, Rousset 1902**
- PK 2005-3 Anhang 12, SG, Neumann, Annuaire des Industries Françaises du Verre, 1939**

Abb. 2007-3-05/004  
 MB Markhbeinn 1927 Beleuchtung, Planche 1, 2, Réflecteurs électriques  
 Sammlung Neumann


### RÉFLECTEURS ÉLECTRIQUES




N° 2001  
 Réflecteur opale bord uni pour griffe 57 %  
*Fabrication de Bohême*  
 Diamètre..... 220 %    250 %  
 Prix..... 4.10    4.30




N° 2002  
 Réflecteur opale bord uni pour douille D.B.  
 percée 28 %. *Fabrication de Bohême*  
 Diamètre.... 250 % | Prix..... 4.50




N° 2003  
 Réflecteur opale bord clair ondulé  
 pour griffe 57 %  
 Diamètre..... 220 %    250 %  
 Prix..... 6.50    6.65



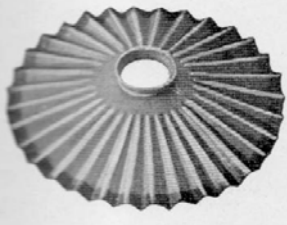
N° 2004  
 Réflecteur opale bord clair ondulé  
 Diamètre 25 % pour douille D.B. percée 28 %  
 Prix..... 6.85



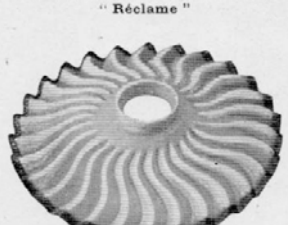
N° 2005  
 Réflecteur opale bord uni ondulé  
 Diamètre 25 % pour griffe 57 %  
 Prix..... 5.35




N° 2006  
 Réflecteur opale plissé uni. Diamètre 25 %,  
 pour griffe 57 %  
 Prix..... 5.35  
 "Réclame"



N° 2008  
 Réflecteur opale plissé bord clair  
 Diamètre 25 %, pour griffe 57 %  
 Prix..... 6.80




N° 2009  
 Diamètre 25 %  
 Réflecteur "Flamme", marque et modèle  
 déposés. Article réservé exclusivement pour  
 notre vente.  
 Ce réflecteur, par sa présentation, est  
 vraiment l'article de bonne vente.  
 Convient particulièrement aux installations  
 à bon compte.  
 Nous livrons cet abat-jour en opal avec  
 bord en couleur :  
 Tango, Rosaline, Bleu, Vert, Canarie  
 PRIX UNIQUE..... 7.15




N° 2010  
 Réflecteur forme demi dôme opale, bord  
 clair. Diamètre 25 % pour griffe 57 %  
 Prix..... 6.80

- 1 -


### RÉFLECTEURS ÉLECTRIQUES




N° 17514 - 250 %  
 Réflecteur festonné  
 Dépoli..... 7.15  
 Dégradé rubis..... 9.30  
 — vert..... 9.30  
 — bleu..... 9.30




N° 17512 - 270 %  
 Réflecteur festonné opale bord cristal,  
 27 %. Article recommandé  
 Opale bord cristal..... 7.50  
 — bord couleur rubis,  
 grenadine, verte, bleu  
 et canaris..... 8.70




N° 17516 - 250 %  
 Réflecteur fantaisie  
 Dépoli mat..... 7.15  
 Bord dégradé, rubis, ré-  
 sèda ou bleu..... 9.30




N° 17511 - 250 %  
 Réflecteur fantaisie  
 Dépoli mat..... 7. »  
 Dégradé rubis, résèda ou  
 bleu..... 9.15



N° 17515  
 Réflecteur cristal mat optique, 23 %  
 Dépoli..... 6.55



N° 17513  
 Réflecteur fantaisie  
 Dépoli mat..... 7. »  
 Bord dégradé, rubis, ré-  
 sèda ou bleu..... 9.15



N° 17514 bis - 250 %  
 Réflecteur pâte de verre. Moucheté fonds  
 Canari, Rubis et Tango  
 Prix..... 17.15

- 2 -

Abb. 2007-3-05/009

MB Markhbeinn 1927 Beleuchtung, Planche 11, 16, Coupes et tulipes „Art décoratif“, Diffuseurs dd'éclairage intensif „Markhbeinn“ Sammlung Neumann

**Nouveauté : COUPES ET TULIPES "ART DÉCORATIF"**  
 Gravures profondes sur Verre Dépoli, très résistant, percée de trois trous, Tulipes assorties  
 Marque **SAINT-LOUP** (Déposée)  
 Art Riche — PRIX TRÈS ABORDABLES — Articles RECOMMANDÉS

7210. — Butterfly      7211. — Mimi

7212. — Lescaut      7213. — Charlotte

7214. — Sapho      7215. — Aphrodite

**PRIX UNIQUE, Coupe seule au choix PRIX 90. »**

7216 Butterfly      7217 Charlotte      7218 Aphrodite      7219 Mimi      7220 Lescaut      7221 Sapho

**PRIX UNIQUE Tulipe seule aux choix PRIX 15. »**

— 11 —

**DIFFUSEURS D'ÉCLAIRAGE INTENSIF "MARKHBEINN"**  
*Lumière douce, ne fatigue pas les yeux*  
 Cristaux "doublés", garnitures entièrement en cuivre poli, verni inaltérable

Articles de Grande Consommation et de Confiance

N° 5157  
 Diamètre 20 %  
 Prix : 100. »  
 Verrerie seule :  
 Dessous : 43. »  
 Dessus : 24. 50

N° 4454  
**Le Pyroflex**  
 Pour Salle de billard,  
 Prix. 143 »  
 Verrerie seule : 86. »

N° 4453. **Le Crysopal**  
 Diamètre 25 %  
 Prix complete 120. »  
 Verrerie seule :  
 Dessous : 57. » Dessus : 27. 50

— 16 —

Abb. 2007-3-05/010  
 MB Markhbeinn 1927 Beleuchtung, Planche 12, 13, Verreries pate de verre pour lustres  
 Sammlung Neumann

**VERRERIES PATE DE VERRE POUR LUSTRES**  
*Nos coupes ne se font qu'en 35 % de diamètre. Elles peuvent être livrées indifféremment percées de 3 trous ou avec rebord s'adaptant à tous les cercles d'un diamètre correspondant.*  
 Nous fournissons les tulipes assorties, soit percées 28 % pour douille à double bagne - soit à collerette pour griffe de 57 %.

**Coupes et Tulipes en Pâte de verre**

1225 Coupe 35 % - Dôme 106  
 Prix 91 »

1228 Tulipe Dôme 106  
 Griffe 55 % Prix 21-43  
 Percée 28 % — 21-43

1225 Coupe 35 % - Dôme 118 bis  
 Prix 85 »

1228 Tulipe Dôme 118 bis  
 Griffe 55 % Prix 19-30  
 Percée 28 % — 19-30

1225 Coupe 35 % - Dôme 117  
 Prix 85 »

1228 Tulipe Dôme 117  
 Griffe 55 % Prix 19-30  
 Percée 28 % Prix 19-30  
 Tulipe Dôme 123 même prix

**TRÈS IMPORTANT :** En commandant bien spécifier le N° du dôme. Indiquer pour les coupes si elles doivent être livrées avec rebord ou percées de 3 trous, pour les tulipes si elles sont pour griffe 57 % ou pour douille à double bagne (percée 28 %).

- 12 -

**VERRERIES PATE DE VERRE POUR LUSTRES**  
*Coupes pour Lustre en 35 % à rebord ou percée de 3 trous.*  
*Dômes diamètre 20 % sans rebord ni percée*  
 Nos tulipes en pâte de verre conviennent pour tous montages possédant une griffe de 80 %.  
 Les tiges se font indifféremment à collerette pour griffe de 57 % ou percées 28 % pour douille à double bagne.

**Coupes, Œufs, Dômes, Tulipes en Pâte de verre**

1225 Coupe 35 % - Dôme 123  
 Prix 85 »

1227 Œuf griffe 80 % - Dôme 117 Prix 35-25  
 — — — — — 118 — 35-25  
 — — — — — 123 — 35-25

1225 Coupe 35 % - Dôme 107  
 Prix 85 »

1227 Œuf griffe 80 % - Dôme 106 Prix 42 »

1226 Dôme 20 % - Dôme 118 Prix 42-90  
 Dôme 20 % - Dôme 117 Prix 42-90  
 Le même taillé au-dessus moderne Pl. 36 »

N° 11.840 Prix 75 »  
 N° 11.841 Prix 15-25 Coupe 20 % - Dôme 123 Prix 42-90  
 — — — — — 106 — 36 »

1225 Coupe 20 % - Dôme 123 Prix 42-90  
 — — — — — 106 — 36 »

**TRÈS IMPORTANT :** En commandant bien spécifier le dôme par son numéro. Indiquer pour les coupes si elles doivent être livrées avec rebord ou percées de 3 trous. Seules les coupes 20 % ne possèdent ni rebord, ni trous.

- 13 -